



# Цветной телевизор

## Руководство пользователя



BZ03

Перед тем, как пользоваться вашим телевизором, пожалуйста, внимательно прочтите данное Руководство.

Сохраните его для использования в будущем. Запишите номер модели и серийный номер телевизора. Когда вам понадобится техническое обслуживание телевизора, посмотрите на табличке, прикрепленной к задней крышке, и сообщите в сервисный центр следующую информацию:

Номер модели :  
Серийный номер :

---

## Содержание

---

<b>Установка</b>	<b>3</b>
<b>Местоположение и функции органов управления</b>	<b>4</b>
Пульт дистанционного управления	
Установка батареек в ПДУ	
Передняя панель / боковая панель	
<b>Управление основными функциями телевизора</b>	<b>8</b>
Включение и выключение / Переключение каналов	
Регулировка громкости звука / Быстрый просмотр	
Функция выключения звука	
Выбор языка экранной информации (не во всех моделях)	
<b>Экранные меню</b>	<b>9</b>
Выбор из меню	
<b>Настройка на телевизионные станции</b>	<b>10</b>
Автоматическая настройка на телевизионные станции	
Ручная настройка на станции / Точная настройка	
Редактирование программ / Любимый канал	
Вызов таблицы программ	
<b>Настройка изображения</b>	<b>16</b>
PSM (память состояния изображения) / XD	
Eye (глаз) - (не во всех моделях)	
Регулировка параметров изображения	
<b>Настройка звука</b>	<b>18</b>
SSM (память состояния звука)	
Выбор функции "Турбо звук" / Настройка звука	
X-WAVE (Беспроводный звук) (не во всех моделях)	
Выбор выходного сигнала звукового сопровождения	
Прием стереофонических программ и программ, передаваемых на двух языках	
Прием передач, передаваемых в системе звукового сопровождения NICAM (не во всех моделях)	
<b>Настройка времени</b>	<b>21</b>
Установите часы / Установка On/Off таймера	
Автоматический таймер сна	
<b>Другие функции</b>	<b>22</b>
Режимы TV и AV	
Автоматическое переключение в режим AV (аудио/видео) (не во всех моделях)	
Электронный замок от детей	
Голубой Фон (не во всех моделях)	
Наклон (не во всех моделях)	
Размагничивание (не во всех моделях)	
Таймер 'сон'	
<b>Картинка в картинке (не во всех моделях)</b>	<b>25</b>
Включение и выключение	
Выбор режима входа для субкартинки	
Замена субкартинки на основную картинку	
Переключение каналов для субкартинки	
Размер субкартинки	
Остановка изображения для субкартинки	
Изменение положения субкартинки	
<b>Телетекст (не во всех моделях)</b>	<b>26</b>
Включение и выключение функции телетекста	
ПРОСТОЙ текст / Текст СВЕРХУ (не во всех моделях)	
БЫСТРЫЙ Текст / Специальные функции телетекста	
<b>Подключение внешней аппаратуры</b>	<b>29</b>
Гнездо антенны / Евроразъем	
Гнезда входов/выходов аудио/видео (не во всех моделях)	
Гнезда Аудио выходов (AUDIO OUT)	
<b>Порядок поиска причины и устранения неисправности</b>	<b>31</b>

---

## Установка

---

### Питание

Питание телевизора осуществляется от электросети переменного тока, напряжение питания указано в табличке, прикрепленной к задней стенке телевизора. Запрещается подключать телевизор к источнику питания постоянного тока. Во время грозы и при частых отключениях напряжения в электросети извлеките штекер кабеля антенны из гнезда антенны и отсоедините вилку шнура питания от розетки электросети.

### Предупреждение

Во избежание пожара или поражения электрическим током не оставляйте телевизор под дождем или в условиях повышенной влажности.  
Срок службы данного товара - 7 лет со дня передачи товара потребителю.

### Обслуживание

Никогда не открывайте заднюю крышку телевизора, поскольку в телевизоре имеется опасное для жизни напряжение и другие источники опасности. Если телевизор перестает нормально работать, отключите телевизор от электросети и обратитесь за содействием в торговую организацию, которая продала Вам телевизор.

### Антенна

Подсоедините штекер кабеля антенны к гнезду, обозначенному символом  $\Omega$ , расположенному на задней панели телевизора. Для получения хорошего изображения следует пользоваться наружной антенной.

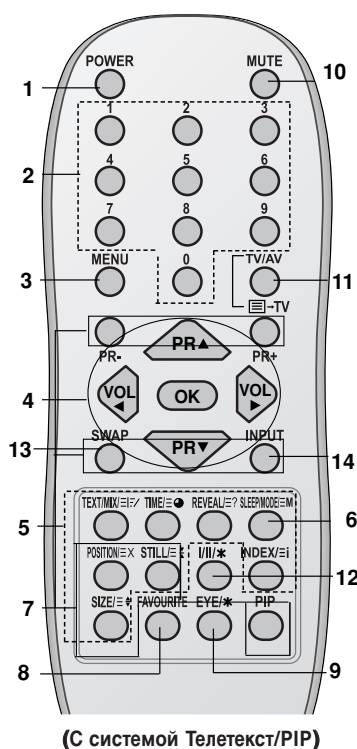
### Порядок установки

Установите телевизор в таком месте, чтобы на экран не падал яркий искусственный или солнечный свет. Телевизор не должен подвергаться излишним вибрациям, воздействию влаги, пыли или тепла. Обеспечьте беспрепятственную циркуляцию воздуха вокруг телевизора. Не закрывайте вентиляционных отверстий на задней стенке телевизора. Управление всеми функциями телевизора может осуществляться с помощью пульта дистанционного управления (ПДУ). Управление некоторыми функциями также может осуществляться с помощью кнопок, расположенных на передней панели телевизора.

Если Вы передвигаете или переставляете телевизор в другое место, выключите основной переключатель, по крайней мере на 30 минут, чтобы снять напряжение цвета с экрана.

При невыполнении следующих пунктов возможно изменение цвета изображения из-за намагничивания. Не устанавливайте телевизоры рядом с динамиками, отопительными батареями, металлическими трубами и т.д. (Расстояние до телевизора должно быть более 50 см)  
Не ставьте предметы содержащие магнит близко к телевизору.

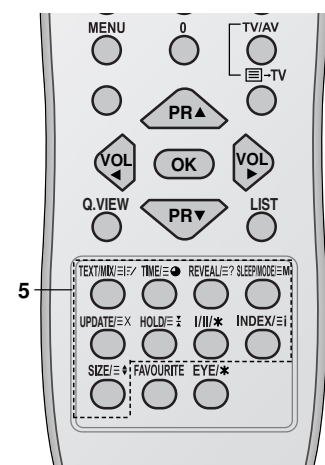
## Местоположение и функции органов управления



Управление всеми функциями может осуществляться с пульта дистанционного управления. Некоторые функции также могут регулироваться кнопками, расположенными на передней панели телевизора.

### Пульт дистанционного управления

Прежде чем пользоваться пультом дистанционного управления, вставьте в него элементы питания.



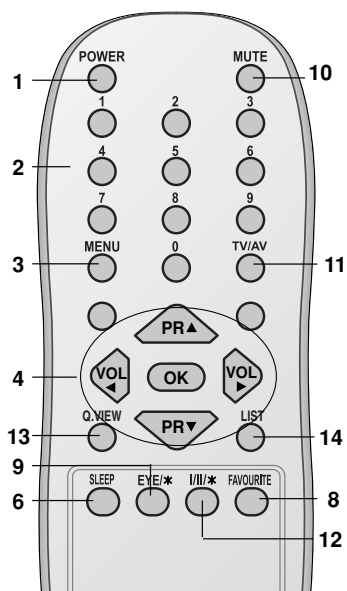
1. **ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ**  
Включает телевизор из дежурного режима и переключает его в дежурный режим.
2. **Кнопки с цифрами**  
Включают находящийся в дежурном режиме телевизор или напрямую выбирают номер программы.
3. **МЕНЮ**  
Вызывает экранное меню.
4. **▲ / ▼ (ПРОГРАММА ВВЕРХ/ВНИЗ)**  
Включает телевизор из дежурного режима.  
Выбирает программу или пункт меню.  
Автоматически сканирует (просматривает) программы.
5. **◀ / ▶ (ГРОМКОСТЬ УМЕНЬШИТЬ/УВЕЛИЧИТЬ)**  
Регулирует громкость.  
Изменяет установки в меню.
6. **OK**  
Принимает ваш выбор или показывает текущий режим.
7. **Кнопки телетекста (не во всех моделях)**  
Данные кнопки используются в режиме телетекста. Дальнейшие подробности смотрите в разделе 'Телетекст'.
8. **SLEEP**  
устанавливает таймер 'сон'.
9. **Кнопки PIP (Картинка в картинке) (не во всех моделях)**  
**PIP (КАРТИНКА В КАРТИНКЕ)**  
Включает и выключает субкартинку (маленький экран, расположенный на основном экране телевизора).  
**PR+/-**  
Осуществляет смену телевизионного канала отображаемой на экране субкартинки.  
**SWAP (ПЕРЕМЕНА МЕСТ)**  
Осуществляет замену главной картинки субкартинкой и наоборот.  
**INPUT (ВХОД)**  
Устанавливает режим входа для субкартинки.  
**SIZE (РАЗМЕР)**  
Изменяет размер субкартинки.  
**STILL (СТОП-КАДР)**  
Останавливает движение субкартинки.  
**POSITION (ПОЛОЖЕНИЕ)**  
Перемещает субкартинку в направлении по часовой стрелке.

## Местоположение и функции органов управления

- 8. FAVOURITE**  
Вызывает на экране любимый канал.
- 9. EYE(Глаз)/★ (не во всех моделях)**  
Включает и выключает функцию "Глаз".
- 10. MUTE (Выключение звука)**  
Включает и выключает звук.
- 11. TV/AV**  
Выбирает сигнал от телевизора или со входов аудио/видео.  
Убирает меню с экрана.  
Включает телевизор из дежурного режима.
- 12. I/II/★**  
Выбирает язык для передачи, которая ведется на двух языках.  
Выбирает выход звука(не во всех моделях).
- 13. Q.VIEW (или ЖЕЛТУЮ)**  
Возвращает к программе, которую вы смотрели перед этим.
- 14. LIST (или СИНИЮ)**  
Выводит на экран таблицу программ.

**★ : Функции применяемые не во всех моделях**

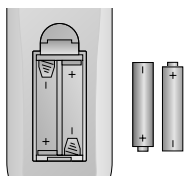
**ЦВЕТНЫЕ КНОПКИ :** Эти кнопки используются функцией телетекст (для моделей с телетекстом) или установкой программ.



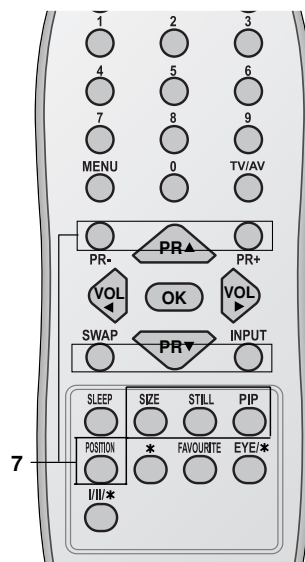
(Без системы Телетекст / PIP)

### Установка батареек в ПДУ

Питание ПДУ осуществляется от двух батареек типа AAA. Осторожно сдвиньте крышку ПДУ, чтобы открылось отделение для батареек. Установите две батарейки, соблюдая полярность согласно символам (⊕ и ⊖) внутри отделения для батареек. Он может несколько отличаться от вида панели вашего телевизора.



**Примечание:** Во избежание повреждений ПДУ вследствие вытекания электролита из батареек извлеките батарейки из ПДУ, если вы не намерены пользоваться ПДУ в течение длительного времени.

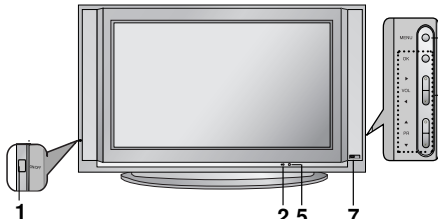


(С системой PIP)  
(Без системы Телетекст)

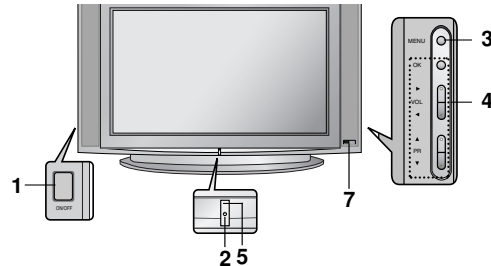
## Местоположение и функции органов управления

### Передняя панель

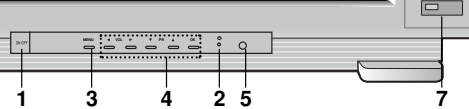
29FS2 ряд (видимый размер экрана : 68cm)  
32FS2 ряд (видимый размер экрана : 76cm)



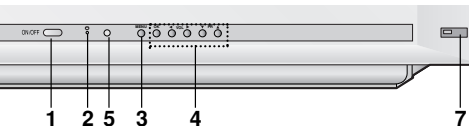
29FS4 ряд (видимый размер экрана : 68cm)  
32FS4 ряд (видимый размер экрана : 76cm)



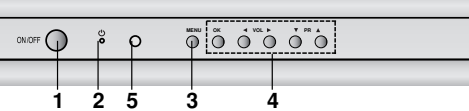
25FA6 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FA6 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



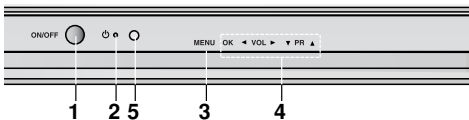
25FC1 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FC1 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



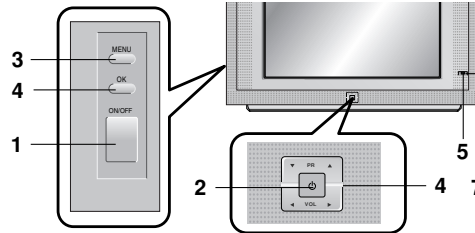
25FD1/4 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FD1/4 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



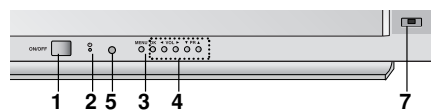
25FB7 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FB7 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



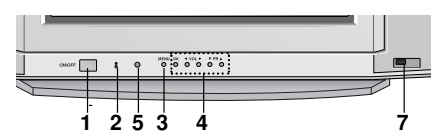
25FD6 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FD6 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



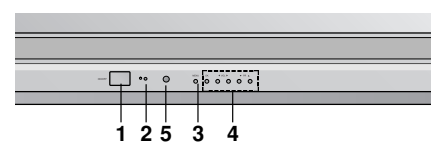
25FX4 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FX4 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



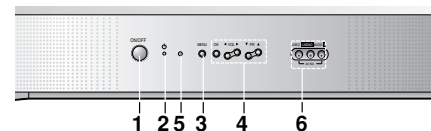
25FX5 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FX5 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



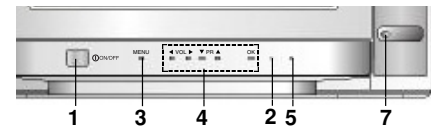
25FE6 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FE6 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



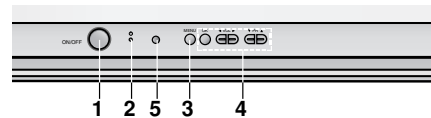
25FB3 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FB3 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



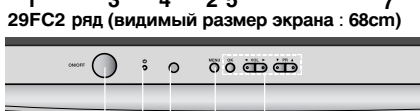
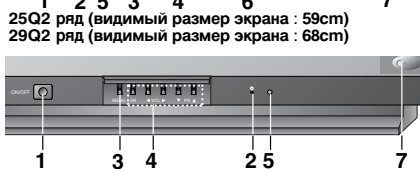
25FA5 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29FA5 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



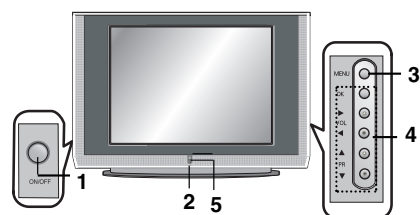
25CC2 ряд (видимый размер экрана : 59cm)  
29CC2 ряд (видимый размер экрана : 68cm)



## Местоположение и функции органов управления

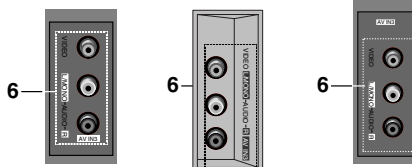


29FS6 ряд (видимый размер экрана : 68cm)

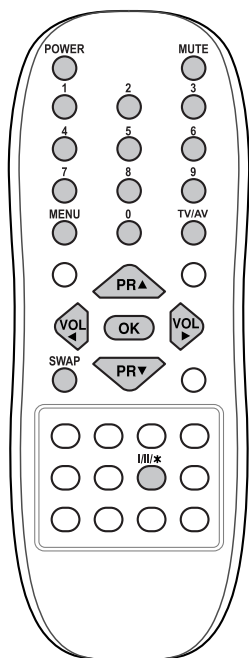


1. **ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ (ON/OFF)**  
Включает и выключает телевизор.
2. **ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ/ДЕЖУРНЫЙ РЕЖИМ**  
Светится ярко, когда телевизор находится в дежурном режиме.  
Светится тускло, когда телевизор включен.
3. **МЕНЮ**  
Вызывает экранное меню.
4. **ОК**  
Принимает ваш выбор или показывает текущий режим.  
**◀ / ▶ (ГРОМКОСТЬ УМЕНЬШИТЬ / УВЕЛИЧИТЬ)**  
Регулирует громкость.  
Изменяет установки в меню.  
**▲ / ▼ (ПРОГРАММА ВВЕРХ/ВНИЗ)**  
Включает телевизор из дежурного режима.  
Выбирает программу или пункт меню.
5. **Приемник сигналов дистанционного управления**
6. **Входные гнезда AUDIO/VIDEO (AV IN3)**  
Соедините выходные гнезда аудио/видео внешней аппаратуры с этими входными гнездами вашего телевизора.
7. **Датчик функции "ГЛАЗ"** (не во всех моделях)  
Регулирует параметры изображения в соответствии с Условиями освещенности помещения.

### боковая панель



## Управление основными функциями телевизора



### Включение и выключение

1. Для включения телевизора нажмите кнопку **POWER**.
2. Если телевизор находится в режиме ожидания, нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ) на ПДУ, кнопку **▲ / ▼**, **TV/AV** или одну из кнопок с цифрами, чтобы перевести телевизор из режима ожидания в режим работы.
3. Нажмите кнопку **POWER** на ПДУ, телевизор возвращается в режим ожидания.
4. Вновь нажмите кнопку включения/выключения питания. Телевизор выключается и индикатор Питание/Дежурный режим гаснет через несколько секунд.

**Примечание :** Если при включенном телевизоре происходит отсоединение вилки шнура питания от розетки электросети, то после подключения вилки шнура питания к розетке электросети, телевизор автоматически включится.

### Переключение каналов

Вы можете выбирать номер телевизионного канала посредством кнопки **▲ / ▼**.


### Регулировка громкости звука

Для выполнения регулировки громкости звука нажмите кнопку **◀ / ▶**.

### Быстрый просмотр (или ЖЕЛТУЮ)

Для возврата к программе предыдущего просмотра нажмите кнопку **Q.VIEW** (или **ЖЕЛТУЮ**).

### Функция выключения звука

Нажмите кнопку **MUTE** Звук отключается, и на экране телевизора появляется индикатор . Вы можете снова включить звук с помощью нажатия кнопок **MUTE**, **◀ / ▶** или **I/II/\*** (не во всех моделях).

### Выбор языка экранной информации (не во всех моделях)

Это является еще одной опцией. Меню может отображаться на экране на выбранном языке. Прежде всего выберите язык пользования.

1. Нажать кнопку **МЕНЮ**, а затем кнопку **▲ / ▼**, чтобы перейти к Специальному меню.
2. Для выбора режима **Language** нажмите кнопку **▶**.
3. Чтобы выбрать желаемый язык нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼**. После этого вся экранная информация будет выводиться на экран телевизора только на выбранном Вами языке. Нажать кнопку **OK** или **◀**, чтобы перейти к Специальному меню.
4. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

## Экранные меню

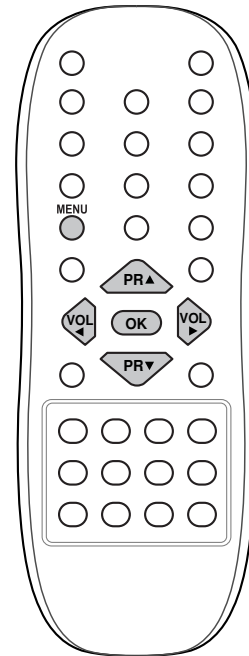
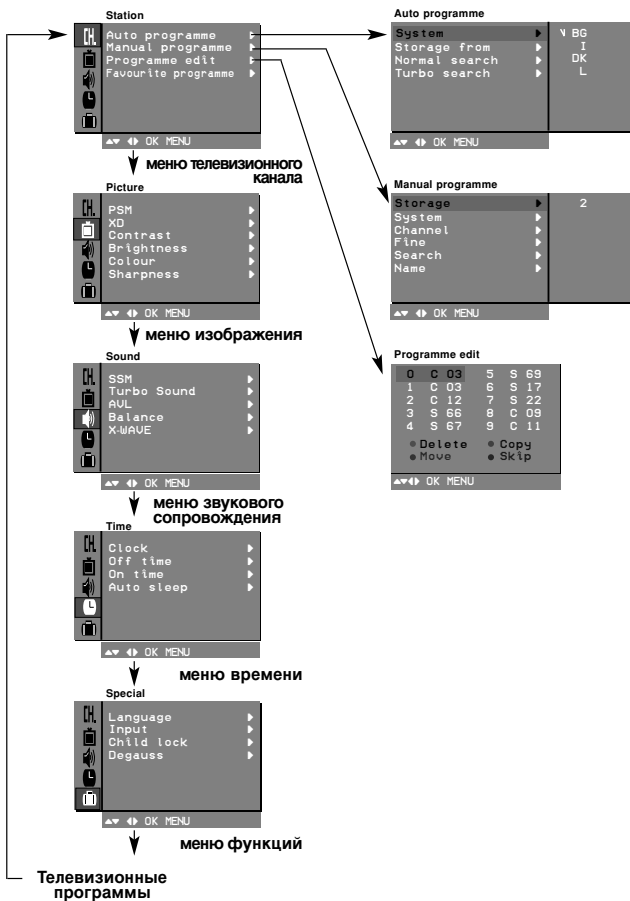
Вы можете осуществлять управление работой телевизора в диалоговом режиме с помощью воспроизводимых на его экране меню. При этом на экране также воспроизводятся кнопки, с помощью которых осуществляется управление.

### Выбор из меню

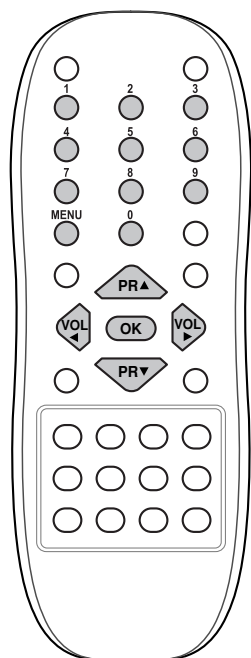
1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼ для отображения каждого меню.
2. Для выбора меню нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼.
3. Нажмите кнопку ► чтобы выйти в подменю или меню.
4. Измените установку позиции в подменю или меню при помощи кнопок ▲ / ▼ или ◀ / ▶. Вы можете попасть на верхнее меню с помощью кнопки ◀ или ОК и чтобы перейти на меню ниже уровнем нажмите кнопку ►.

### Примечание:

- a. В режиме системы телетекста, MENU не будет отображаться.
- b. В некоторых моделях в меню **Auto programme** (автоматическая настройка) пункты меню **Normal/Turbo search** (Нормальный/Турбо поиск), не будут показываться на экране, а будет показываться только пункт **Start** (Старт).
- c. В некоторых моделях в меню **Special menu** (Специальное меню) пункты меню **Tilt** (Наклон) или **Booster**.
- d. В некоторых моделях телевизоров такие пункты меню, как **Language**, **X-WAVE** не показываются в экранных меню.



## Настройка на телевизионные станции



В вашем телевизоре может быть запомнена настройка максимум на 100 телевизионных станций (под номерами программ от 00 до 99). После того, как вы настроились на станции, вы будете иметь возможность использовать кнопки ▲ / ▼ или цифровые кнопки для выбора запрограммированных вами станций. На станции можно настраиваться в автоматическом или ручном режиме.

### Автоматическая настройка на телевизионные станции

При использовании этого способа запоминается настройка на все принимаемые телевизионные станции. Режим автоматической настройки рекомендуется использовать, когда вы только что приобрели телевизор.

1. Нажать кнопку МЕНЮ чтобы перейти к меню телевизионного канала.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Auto programme** (автоматическая настройка).
3. Нажмите кнопку ► чтобы появилось меню **Auto programme**.



4. Нажмите кнопку ►. Выберите ТВ систему кнопкой ▲ / ▼ на системном меню:  
**BG** : (Азия/ Новая Зеландия/ Ближний Восток/ Африка/ Австралия/Европа/Восточная Европа)  
**I** : (Гонконг/ Южная Африка/Англия/Ирландия)  
**DK** : (Восточная Европа/Китай/Африка/СНГ)  
**L** : SECAM L/L' (Франция)
5. Нажмите кнопку ◀.
6. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Storage from** (запоминание с номера).
7. Нажмите кнопку ►. Выберите начальный номер программы при помощи кнопок ◀ / ► или цифровых кнопок. При вводе любого номера меньше 10, введите перед номером цифру '0'. Например, '05' для номера 5.
8. Нажмите кнопку OK.
9. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Normal search** (нормальный поиск) или **Turbo search** (турбо поиск).  
**Опция:** В некоторых моделях вы можете выбрать только пункт меню **Start** (Старт).

### Примечание:

- a. Турбо поиск быстрее, чем Нормальный поиск и в некоторых моделях телевизоров в любом из этих режимов поиска будет автоматически запоминаться настройка на все принимаемые станции.
- b. Если при приеме запомненной станции звук имеет низкое качество, вновь выберите для нее систему телевидения в режиме **Manual programme** (ручная настройка).

10. Нажмите кнопку ► для начала автоматического поиска.



Запоминается настройка на все принимаемые телевизионные станции. Название станции запоминается для тех станций которые вещают VPS Видеопрограммное обслуживание PDC Управление передачей программы или данные TELETXT телетекст Если для станции невозможно установить название станции устанавливается номер канала и запоминается как C YUHF 01-69 или S кабель 01-47 за ним следует номер.

Для остановки автопрограммирования нажмите кнопку MENU. После завершения автопрограммирования на экране появится меню Programme Edit редактирование программы Смотрите раздел 'Programme edit' для редактирования хранимой программы.

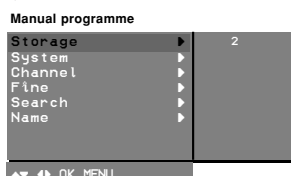
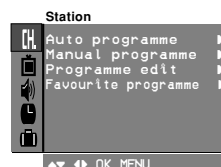
11. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

## Настройка на телевизионные станции

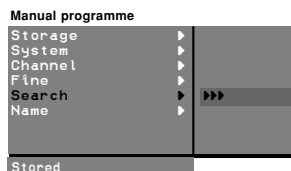
### Ручная настройка на станции

Режим ручной предварительной установки телевизионных каналов позволяет вам настроить телевизионные станции и расположить их в любой удобной для вас последовательности. Также вы можете дать программе имя, состоящее из пяти символов для каждого номера программы.

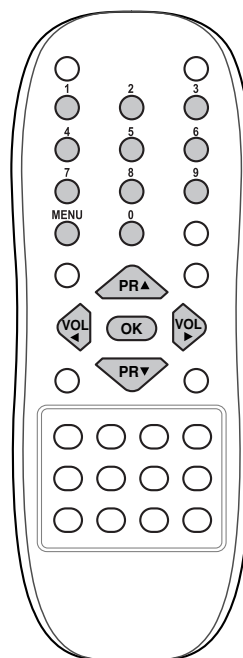
1. Нажать кнопку МЕНЮ чтобы перейти к меню телевизионного канала.
2. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать **Manual programme** (Ручная настройка).
3. Нажмите кнопку **▶** чтобы появилось меню **Manual programme**.



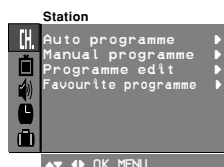
4. Нажатием кнопки **▲ / ▼** выберите пункт меню **Storage**.
5. Нажатием кнопки **▶** выберите пункт меню **Storage**. Выберите нужный номер программы (0 to 99) цифровыми кнопками **◀ / ▶** в **Storage** в меню. При вводе любого номера меньше 10, введите перед номером цифру '0'. Например, '05' для номера 5.
6. Нажмите кнопку **OK**.
7. Нажатием кнопки **▲ / ▼** выберите пункт меню **System** (система).
8. Нажмите кнопку **▶**. Выберите ТВ систему кнопкой **▲ / ▼** на системном меню;
  - BG** : (Азия/ Новая Зеландия/ Ближний Восток/ Африка/ Австралия/Европа/Восточная Европа)
  - I** : (Гонконг/ Южная Африка/Англия/Ирландия)
  - DK** : (Восточная Европа/Китай/Африка/СНГ)
  - L** : SECAM L/L' (Франция)
9. Нажмите кнопку **◀** или **OK**.
10. Нажатием кнопки **▲ / ▼** выберите пункт меню **Channel** (Канал).
11. Нажатием кнопки **▶** выберите. Нажмите кнопку **▲ / ▼** чтобы выбрать **V/UHF** (МВ/ДМВ) или **Cable** (кабельное ТВ) на канале меню. По возможности выберите номер канала цифровыми кнопками. При вводе любого номера меньше 10, введите перед номером цифру '0'. Например, '05' для номера 5.
12. Нажмите кнопку **◀** или **OK**.
13. Нажатием кнопки **▲ / ▼** выберите пункт меню **Search** (поиск).
14. Нажатием кнопки **▶** выберите. Нажмите кнопку **◀ / ▶**, чтобы начать поиск. Если найдена станция, поиск будет остановлен.
15. Нажмите кнопку **OK** На экране появится сообщение **Stored** (сохранено).



16. Чтобы сохранить настройку на следующую станцию, повторите шаги с 4 по 15.
17. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.



## Настройка на телевизионные станции



### Присвоение названия станции

1. Повторите шаги 1-3 раздела 'Ручная настройка на станции'.
2. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Name** (Название).
3. Нажмите кнопку ► на **Name** меню.
4. Нажмите кнопку ▲. Вы можете использовать пробел, +, -, цифры от 0 до 9 и буквы от A до Z. Кнопкой ▼ вы можете проводить выбор в противоположном направлении.
5. Выберите следующую позицию, нажав кнопку ◀ / ▶, затем выберите второй символ и т. д.
6. Нажмите кнопку **OK**.
7. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

### Booster (Усилитель) (не во всех моделях)

В некоторых моделях имеется дополнительная функция **Booster** (Усилитель). Только тот телевизор, у которого имеется **Booster**, может выполнить эту функцию.

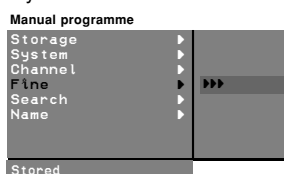
Если качество приема телевизионного сигнала плохое, тогда выберите функцию **Booster** и включите ее (**On**).

1. Повторите шаги 1-3 раздела 'Ручная настройка на станции'.
2. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Booster**.
3. Нажатием кнопок ► выберите.
4. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **On** или **Off**.
5. Нажмите кнопку **OK**.
6. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

### Точная настройка

Обычно точная настройка бывает необходимой лишь при плохом качестве принимаемого сигнала.

1. Повторите шаги 1-3 раздела 'Ручная настройка на станции'.
2. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Fine** (точная настройка).
3. Нажмите кнопку ►.



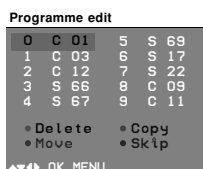
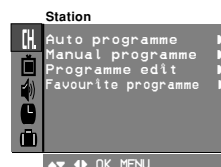
4. Нажатием кнопок ◀ / ▶ точно настройтесь на станцию, чтобы добиться наилучшего качества изображения и звука на **Fine** меню.
5. Нажмите кнопку **OK**.
6. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру. Программа, для которой использовалась точная настройка, при выборе программ будет индентифицироваться номером желтого цвета.

## Настройка на телевизионные станции

### Редактирование программ

Эта функция позволяет вам удалять или пропускать сохраненные программы. Вы можете также переместить некоторые станции на другие номера программ или вставить "пустую" станцию на выбранный номер программы.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню телевизионного канала.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Programme edit** (Редактирование программ).
3. Нажмите кнопку ► чтобы появилось меню **Programme edit**.



### Удаление программы

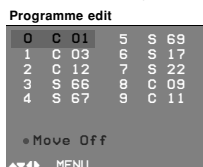
1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите программу, подлежащую удалению.
2. Дважды нажмите КРАСНУЮ кнопку. Выбранная программа удаляется, а все последующие программы перемещаются вверх на одну позицию.

### Копирование программы

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите программу, подлежащую копированию.
2. Нажмите ЗЕЛЕНУЮ кнопку. Все последующие программы перемещаются вперед на одну позицию.

### Перемещение программы

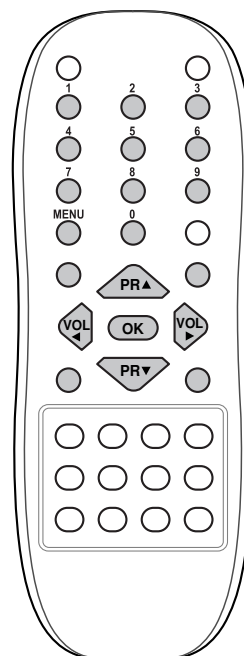
1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите программу, подлежащую перемещению.
2. Нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку.
3. Переместите программу на желаемый номер программы с помощью кнопок ▲ / ▼ или ◀ / ▶.
4. Вновь нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку, чтобы выключить эту функцию.



### Пропуск номера программы

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите номер программы, подлежащей пропуску.
2. Нажмите СИНЮЮ кнопку. Номер пропускаемой программы окрасится в синий цвет.
3. Вновь нажмите СИНЮЮ кнопку, чтобы выключить эту функцию. Когда номер программы пропускается, это означает, что вы не сможете ее выбрать в нормальном режиме работы телевизора с помощью кнопок ▲ / ▼ переключения программ. Если вы желаете выбрать программу с пропущенным номером, напрямую введите номер программы с помощью цифровых кнопок или выберите ее в меню редактирования программ или в таблице программ.

Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.



## Настройка на телевизионные станции



### Любимый канал

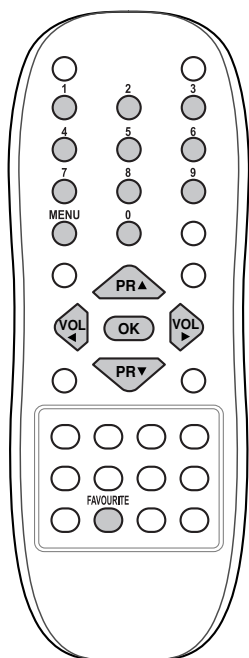
Эта функция позволит сразу переключиться Вам на любимые каналы.

1. Нажать кнопку МЕНЮ чтобы перейти к меню телевизионного канала.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Favorite programme**.



3. Нажмите кнопку ► чтобы появилось меню **Favorite programme**.
4. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню -- -----.
5. Выбрать желаемую программу с помощью кнопок ◀ / ▶.
6. Чтобы сохранить другие программы, повторить пункты 4 и 5. Вы можете сохранить до 8 программ.
7. Нажмите кнопку **OK**.
8. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Чтобы выбрать сохраненную программу, необходимо повторно нажать клавишу **FAVOURITE**.



## Настройка на телевизионные станции

### Вызов таблицы программ

Вы можете проверить сохраняемые в памяти программы, вызвав на экран таблицу программ.

#### Вывод на экран таблицы программ

Нажмите кнопку **LIST** (или **СИНЮЮ**), чтобы вывести на экран таблицу программ. Таблица программ появляется на экране. Одна таблица программ содержит десять программ, как указано ниже.

Station				
0	C	01	5	S 69
1	C	03	6	S 17
2	C	12	7	S 22
3	S	66	8	C 09
4	S	67	9	C 11

▲▼ OK MENU

#### Примечание:

- Вы можете обнаружить, что некоторые программы имеют номера синего цвета. Они были установлены на пропуск при автоматической настройке или в режиме редактирования программ.
- У некоторых программ в таблице программ показан только номер канала и это означает, что отсутствует присвоенное им название станции.

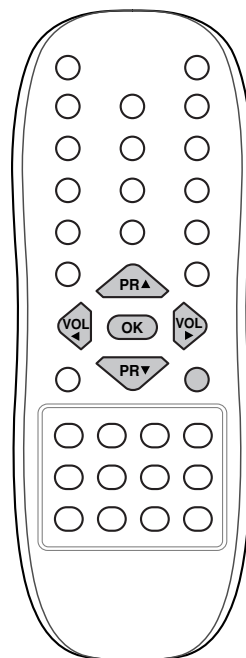
#### Выбор программы в таблице программ

Выберите программу нажатием кнопок ▲ / ▼ или ◀ / ▶. Затем нажмите кнопку **OK**. Телевизор переключится на программу с выбранным номером.

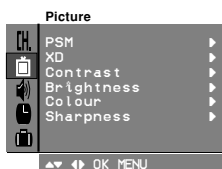
#### Просмотр страниц таблицы программ

В таблице программ есть 10 страниц, которые содержат 100 программ. Страницы последовательно "перелистываются" нажатием кнопок ▲ / ▼ или ◀ / ▶.

Нажмите кнопку **LIST** (или **СИНЮЮ**) для возврата к нормальному просмотру телевизора.

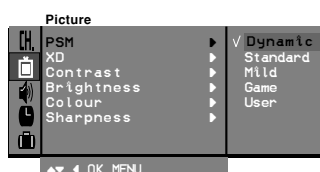


## Настройка изображения



### PSM (память состояния изображения)

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню изображения.
2. Нажмите кнопку ► чтобы выбрать **PSM**.
3. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ для выбора установки изображения на **PSM** меню.



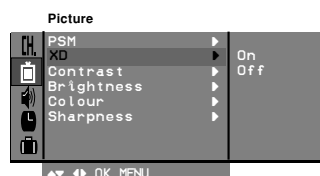
4. Нажмите кнопку ◀ или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

**Dynamic, Standard, Mild** и **Game** установки изображения запрограммированы на заводе для получения оптимального качества изображения и не могут изменяться.

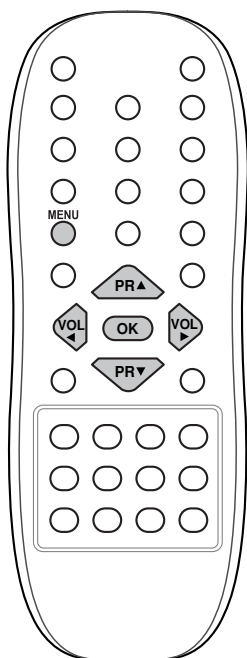
### XD

Вы можете наслаждаться живым и высокоточным изображением с помощью технологии обработки Digital Reality компании LG.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню изображения.
2. Для выбора режима **XD** нажмите кнопку ►, затем кнопку ▲ / ▼.
3. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы поставить **On** или **Off** на **XD** меню.



4. Нажмите кнопку ◀ или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

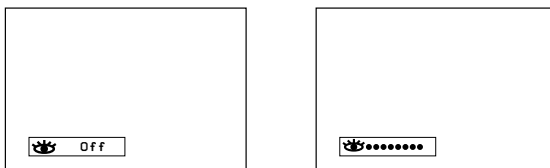


## Настройка изображения

### Eye (Глаз) - (не во всех моделях)

Функция Глаз (Eye) имеется не на всех моделях. Она автоматически выполнит подстройку качества изображения в зависимости от условий освещенности помещения. Это позволит Вам в полной мере насладиться наиболее приемлимым для зрения качеством изображения.

Для включения или выключения функции **Глаз (Eye)** нажмите кнопку **EYE(Глаз)/\***.



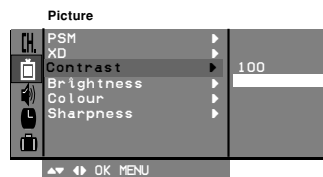
При включенной функции Глаз (Eye) выполняется автоматическая подстройка качества изображения в зависимости от условий освещенности помещения.

При этом зеленый индикатор **•••••** не высвечивается постоянно на экране, а при изменении условий изображения появляется желтый индикатор **•••••**.

### Регулировка параметров изображения

Вы можете осуществлять регулировку контраста, яркости, насыщенности цвета, четкости изображения и оттенков (только NTSC AV).

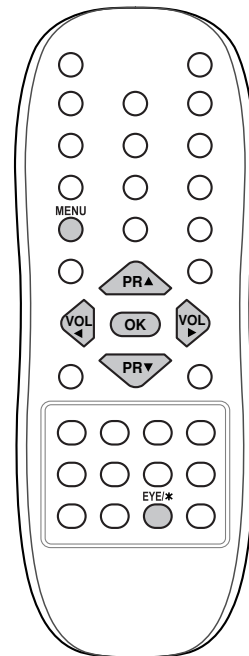
1. Нажать кнопку **МЕНЮ**, а затем кнопку **▲ / ▼**, чтобы перейти к меню изображения.
2. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать **Contrast**, **Brightness**, **Colour** или **Sharpness..**



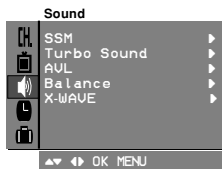
3. Нажмите кнопку **▶** затем **◀ / ▶** чтобы сделать нужную настройку на каждом подменю.



4. Нажмите кнопку **OK**, чтобы сохранить эти настройки изображения в качестве установленных пользователем (**User**).
5. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.



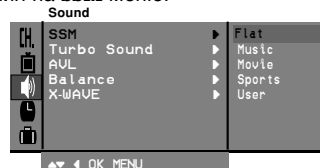
## Настройка звука



### SSM (память состояния звука)

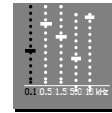
Вы можете выбрать подходящее для вас звучание при просмотре телевизора в зависимости от характера передачи: Flat (плоская характеристика), Music (музыка), Movie (кино) или Sports, вы также можете настроить частоту звука эквалайзера.

1. Повторным нажатием кнопки **MENU** (меню) затем **▲ / ▼**, вызовите на экран меню звукового сопровождения.
2. Нажмите кнопку **▶** чтобы выбрать **SSM**.
3. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать установку изображения на **SSM** меню.



### Настройка частоты звука

- a. Нажмите кнопку **▶** в **User**, чтобы выйти на **User** меню.



- b. Выберите нужную полосу звуковых частот нажатием кнопки **◀ / ▶**.
- c. Установите необходимый уровень звука в этой полосе при помощи кнопки **▲ / ▼**.
- d. Нажмите кнопку **OK**, чтобы сохранить эти настройки эквалайзера, установленные пользователем.

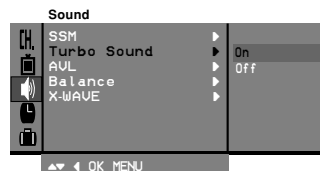
Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Параметры режимов **Flat**, **Music**, **Movie** и **Sports** программируются на заводе для получения наилучшего воспроизведения звука, соответствующего каждому из этих типов передач и не могут быть изменены.

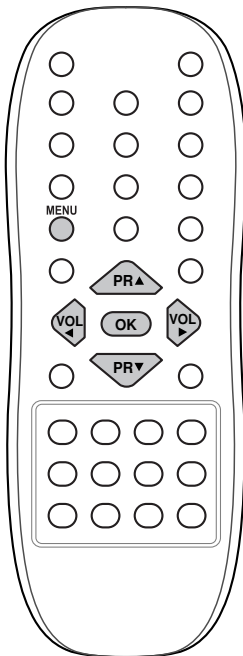
### Выбор функции "Турбо звук"

Когда эта функция включена, звук становится более выразительным и мощным по сравнению с обычным звуком.

1. Нажать кнопку **МЕНЮ**, а затем кнопку **▲ / ▼**, чтобы перейти к экран меню звукового сопровождения.
2. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** для выбора желаемого звука; **Turbo Sound**
3. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать **On** или **Off**.



4. Нажмите кнопку **◀** или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.



## Настройка звука

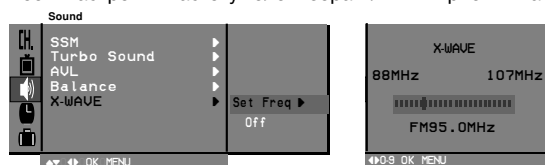
### Настройка звука

AVL автоматически поддерживает равномерный уровень звука даже если вы меняете программы. Если вы установите переключатель, тогда приемником будет создаваться басовый звук динамика. Turbo звук создает эффект присутствия как в концертном зале и Woofer звук усиливает бас.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к экран меню звукового сопровождения.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ для выбора желаемого звука; **AVL** или **Balance** (баланс).
3. Выберите желаемую установку с помощью клавиш ◀ / ▶, ▲ / ▼ или **OK** в меню баланса.
4. Нажмите кнопку **OK**.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

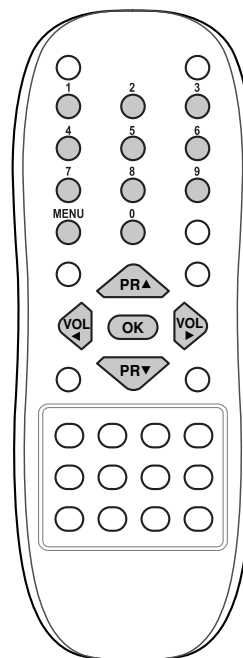
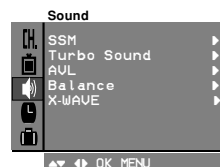
### X-WAVE (Беспроводный звук) (не во всех моделях)

1. Для выбора меню "Sound" нажмите кнопку **MENU**, затем кнопку ▲ / ▼.
2. Для выбора меню "**X-WAVE**" нажмите кнопку ►, затем кнопку ▲ / ▼.
3. Для выбора меню "**Set Frequency**" нажмите кнопку ►, затем кнопку ▲ / ▼.
4. Нажмите кнопку ►, чтобы настроить частоту в меню "X-wave".
5. Используйте цифры от **0** до **9** или нажмите кнопку ◀ / ▶, чтобы настроить частоту телевизора или FM-приемника.



#### Примечание:

- a. Если прием плохой или слабый, выберите другую частоту.
- b. Для достижения наилучшего результата расстояние между телевизором и FM-приемником должно быть не более 16.4 футов (5 метров).
- c. В определенных местах может наблюдаться снижение эффективности работы передатчика, например, рядом с телевизионной вышкой.
- d. Чувствительность приема может зависеть от типа FM-приемника.



## Настройка звука

### Выбор выходного сигнала звукового сопровождения

В режиме AV (Аудио/Видео) вы можете осуществлять переключение выходного звукового сигнала, подаваемого на правый и левый громкоговорители.

Это осуществляется с помощью последовательных нажатий кнопки **I/II/★**.

**L+R** : Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый громкоговоритель, а звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на правый громкоговоритель.

**L+L** : Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый и правый громкоговорители.

**R+R** : Звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на левый и правый громкоговорители.

### Прием стереофонических программ и программ, передаваемых на двух языках

После выбора программы появляется информация о звуке для станции после того как исчезнет номер программы и имя станции.

Вещание	Экранный Дисплей
Mono	<b>MONO</b>
Stereo	<b>STEREO</b>
Dual	<b>DUAL I</b>

### Установка монофонического звука

При приеме в режиме "стерео", если стереосигнал слабый, вы можете переключиться в режим "моно" двукратным нажатием кнопки **I/II/★**. При монофоническом приеме улучшается глубина звучания. Для обратного переключения в режим "стерео" снова два раза нажмите кнопку **I/II/★**.

### Выбор языка для программы, передаваемой на двух языках

Если программа передается на двух языках, вы можете установить режим **DUAL I**, **DUAL II** или **DUAL I+II** (дополнительное устройство) посредством последовательных нажатий кнопки **I/II/★**.

**DUAL I** Громкоговорители воспроизводят основной язык.

**DUAL II** Громкоговорители воспроизводят второй язык.

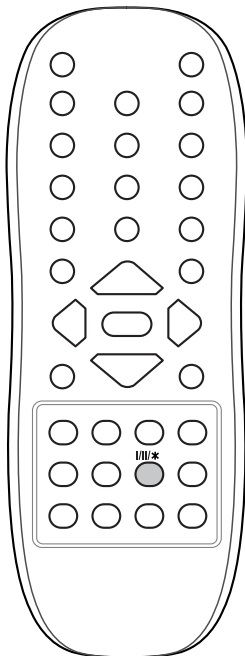
**DUAL I+II** Один громкоговоритель воспроизводит основной язык, а второй громкоговоритель воспроизводит второй язык. (дополнительное устройство).

### Прием передач, передаваемых в системе звукового сопровождения NICAM (не во всех моделях)

Если ваша установка оснащена приемником NICAM, вы можете получать прекрасное цифровое воспроизведение звука.

С помощью последовательных нажатий кнопки **I/II/★** могут быть установлены следующие режимы звукового сопровождения:

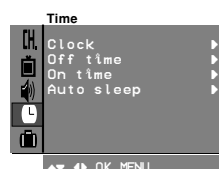
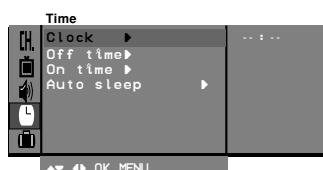
1. Когда принимается монофонический сигнал NICAM, вы можете выбрать режим **NICAM MONO** или FM MONO.
2. Когда принимается стереофонический сигнал NICAM, вы можете выбрать режим **NICAM STEREO** или FM MONO.
3. Когда принимается сигнал звукового сопровождения NICAM на двух языках, вы можете выбрать режимы **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** или **NICAM DUAL I+II** или **MONO**. Когда выбирается режим FM MONO, на экране появляется сообщение **MONO**.



## Настройка времени

### Установите часы

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню времени.
2. Нажмите кнопку ► чтобы выбрать **Clock**.
3. Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для настройки часов.

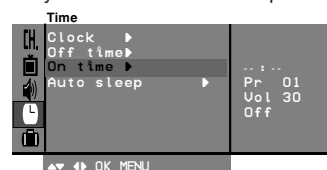


4. Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для настройки минут.
5. Нажмите кнопку **OK**.
6. Повторно нажать кнопку **MENU**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

### Установка On/Off таймера

Посредством использования данной функции, приемник автоматически включается или выключается в заранее установленное время. Вы должны точно установить время, перед тем, как использовать функцию времени включения/выключения.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню времени.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Off time** или **On time**.



3. Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для настройки часов.
4. Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для настройки минут.
5. **Только On time функция;** Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для установки номера программы и уровня громкости.
6. Нажмите кнопку **OK**.
7. Повторно нажать кнопку **MENU**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

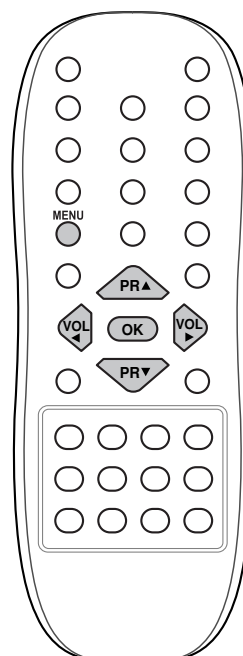
#### Примечание:

- a. Данная функция работает только в режиме ожидания.
- b. Чтобы увидеть оставшееся время включения/выключения, перейдите к меню времени.
- c. Когда вы отсоединяете телевизор от сети питания, время сбрасывается и функция времени включения/выключения отключается.

### Автоматический таймер сна

Если вы устанавливаете режим **Auto sleep On**, телевизор будет автоматически переключаться в режим ожидания приблизительно через 10 минут по окончании работы телевизионной станции.

1. Нажать кнопку **MENU**, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню времени.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Auto sleep**.
3. Нажмите ► затем ▲ / ▼ чтобы поставить **On** или **Off** на **Auto sleep** меню.
4. Нажмите кнопку ◀ или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку **MENU**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.



## Другие функции

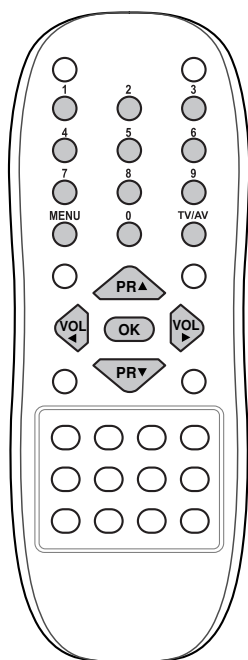


### Режимы TV и AV

Телевизор может получать сигналы с антенны (режим TV) или со входов аудио/ видеосигнала (режим AV). Режим AV используется, когда к телевизору подключен кассетный видеомаягнитофон или другое оборудование.

**Примечание:** Если видеомаягнитофон подключен через гнездо для антенны, используется режим TV. Смотрите раздел 'Подключение внешнего оборудования'.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Input** (вход).
3. Нажмите ► затем ▲ / ▼ для выбора **TV, AV1, AV2, AV3**, или **COMPONENT** (не во всех моделях) на **Input** меню.



AV1: VCR подключается к Euro scart розетке или 1 телевизора.  
AV2: VCR подключается к Euro scart розетке или 2 телевизора.  
AV3: Видеомаягнитофон подключен к гнездам **AV IN3**

телевизора  
**COMPONENT**: DVD видеомаягнитофона соединяется с **COMPONENT** разъемом телевизора. (не во всех моделях)

4. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Также вы можете поочередно выбирать режим TV или AV, нажимая кнопку **TV/AV**.

Для возвращения из режима AV в режим TV нажмите кнопку ▲ / ▼, или цифровые кнопки.

### Автоматическое переключение в режим AV (аудио/видео) (не во всех моделях)

Если на выходной разъем вашего видеомаягнитофона подается переключающее напряжение и он подключен к телевизору через разъем Euro scart, телевизор автоматически переключится в режим **AV1** или **AV 2**. Но если вы хотите продолжать смотреть телевизионную передачу, нажмите кнопки ▲ / ▼ или цифровые кнопки.

Для возвращения из режима AV нажмите кнопку **TV/AV**.

### Электронный замок от детей

В телевизоре может быть установлен такой режим работы, при котором его управление может осуществляться только с помощью ПДУ. Эта функция может использоваться для предотвращения несанкционированного использования телевизора.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Child lock**.
3. Нажмите ► затем ▲ / ▼ чтобы поставить **On** или **Off** на **Child lock** меню.
4. Нажмите кнопку ◀ или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

При включенной функции электронного замка от детей при нажатии любой из кнопок во время просмотра телевизионной передачи на экране появляется сообщение **Child lock On**.

## Другие функции

### Голубой Фон (не во всех моделях)

Если вы выбираете **On** на **Blue back** меню, появится синий фон на экране когда сигнал слабый или его нет.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Blue back**.
3. Нажмите ► затем ▲ / ▼ чтобы поставить **On** или **Off** на **Blue back** меню.
4. Нажмите кнопку ◀ или ОК.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.



### Наклон (не во всех моделях)

Наклон является еще одной опцией. Изображение может быть наклонено влево или вправо при изменении положения телевизора. Эта Функция может быть использована для компенсации наклона.

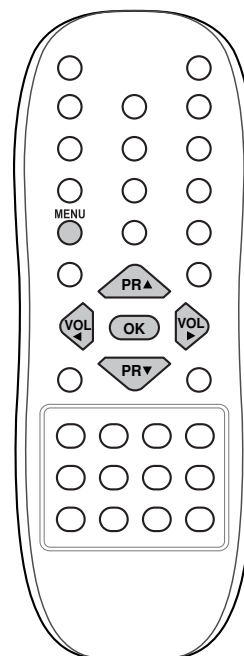
1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Tilt**.
3. Для регулировки угла наклона на **Tilt** меню нажмите кнопку ► затем ◀ / ►.
4. Нажмите кнопку ОК.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

### Размагничивание (не во всех моделях)

По причине использования в этом телевизоре кинескопа большого размера, магнитное поле земли может воздействовать на чистоту цвета изображения посредством близости магнитных полей или способа установки телевизора (Географическая ориентация). На экране могут появиться полосы или цвет может быть несоответствующим по углам. Вы можете наслаждаться программами при высоком качестве цвета, используя функцию размагничивания.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Degauss**.
3. Нажмите кнопки ► затем ▲ / ▼ для выбора **On** на **Degauss** меню, после процедуры размагничивания функция переходит в режим **Off**.
4. Нажмите кнопку ◀ или ОК.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

*Примечание: Если вы не можете настроить состояние экрана размагничиванием, попробуйте снова через 4 минуты.*




---

## Другие функции


---

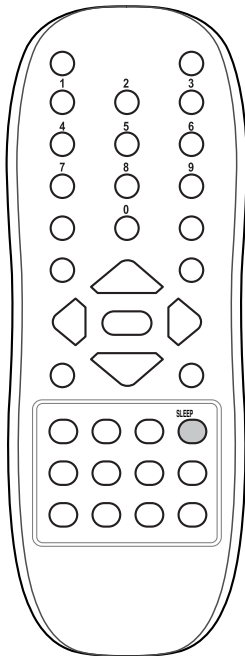


### Таймер 'сон'

Вам не надо помнить о необходимости выключения телевизора перед отходом ко сну. Таймер "сон" автоматически переключает телевизор в дежурный режим через заданное время. Выбирайте, через какое время вы хотите выключить телевизор, нажатиями кнопки **SLEEP** (сон). При нажатии кнопки на экране телевизора появится сообщение  ---, за которым будут следовать цифры выбранного вами числа минут до выключения - **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** и **240**. Таймер начинает обратный отсчет времени с выбранного числа минут.

#### Примечание:

- Чтобы увидеть оставшееся до выключения время, нажмите один раз кнопку **SLEEP**.
- Для отмены действия таймера «сон» нажимайте кнопку **SLEEP** до тех пор, пока на экране не появится сообщение  ---.
- Когда вы сами выключаете телевизор, он сбрасывает заданное таймером время выключения.



## Картинка в картинке (не во всех моделях)

### Опция:

PIP - функция картинка в картинке отображает одно изображение внутри другого.

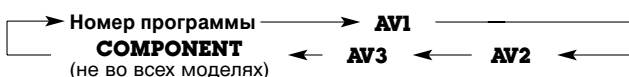
### Включение и выключение

Нажмите кнопку **PIP** для включения субкартинки. Для выключения субкартинки снова нажмите эту кнопку.

### Выбор режима входа для субкартинки

Нажать кнопку **INPUT** выбора входного режима для субкартинки.

При каждом нажатии этой кнопки в левом верхнем углу субкартинки отображается режим ввода для нее.



### Замена субкартинки на основную картинку

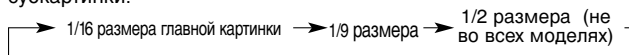
Нажмите кнопку **SWAP**, чтобы поменять местами субкартинку и основную картинку. (не во всех моделях)

### Переключение каналов для субкартинки

Выбор программы субкартинки возможен когда субкартинка в режиме TV. Нажать кнопку **PR +/-** чтобы выбрать программу для субкартинки. Выбранный номер программы отображается в левом верхнем углу субкартинки.

### Размер субкартинки

Нажимайте кнопку **SIZE** для выбора желаемого размера субкартинки.



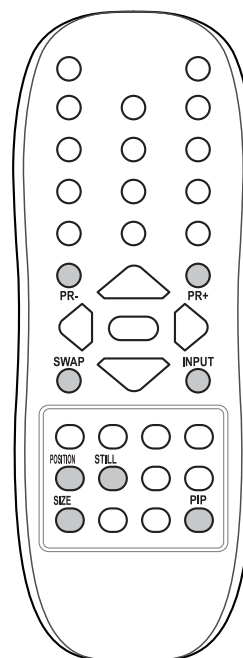
*Примечание: Когда размер субкартинки равен 1/2 размера основной картинки, то качество картинки может ухудшиться.*

### Остановка изображения для субкартинки

Нажмите кнопку **STILL** для остановки кадра в субкартинке. Нажмите еще раз для возобновления воспроизведения.

### Изменение положения субкартинки

Нажимайте кнопку **POSITION** до тех пор, пока субкартинка не займет нужное положение. Субкартинки в режиме 1/16 и 1/9 двигаются по часовой стрелке.

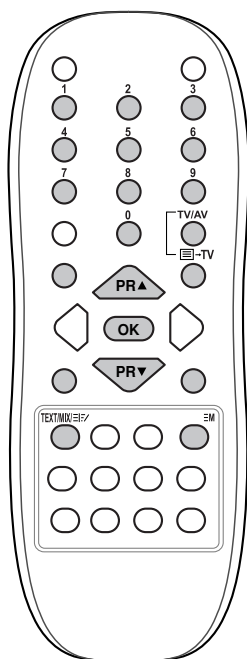


## Телетекст (не во всех моделях)

Телетекст является дополнительной функцией, поэтому прием телетекста может выполняться только на телевизорах, снабженных системой телетекста.

Телетекст - это бесплатная услуга, оказываемая большинством вещательных телевизионных станций. С помощью телетекста передается следующая информация: новости, погода, Программы телепередач, цены акций и т.д.

Декодер телетекста данного телевизора может поддерживать режимы Простой, TOP (Сверху) и FASTEXT (Быстрый). Простой режим состоит из ряда страниц, которые напрямую выбираются путем ввода соответствующего номера страницы. TOP и FASTEXT являются более современными системами телетекста, позволяющими быстро и легко находить нужную информацию, передаваемую в виде телетекста.



### Включение и выключение функции телетекста

Для включения функции телетекста нажмите кнопку **TEXT** (ТЕКСТ). В строке заголовка воспроизводятся два номера страницы, имя телевизионной станции, дата и время. Первый номер страницы соответствует номеру выбранной вами страницы, а второй номер страницы соответствует номеру текущей воспроизводимой страницы.

Для выключения функции телетекста нажмите кнопку **TEXT**. Предыдущий режим просмотра при этом появляется вновь.

### ПРОСТОЙ текст

#### Выбор страницы

1. Введите трехзначный номер нужной вам страницы посредством кнопок с цифрами. Если во время ввода номера страницы вы нажали не ту кнопку, вы должны закончить ввод трехзначного номера, а затем снова ввести правильный номер страницы.
2. Для вывода на экран предыдущей или следующей страницы телетекста можно использовать кнопку ▲ / ▼.

#### Программирование цветных кнопок режим СПИСОК (не во всех моделях)

Нажмите кнопку **LIST** для переключения в режим СПИСОК.

Четырем номерам страницы по вашему выбору может быть назначен цветовой код, что позволяет легко выводить на экран эти страницы нажатием соответствующей цветной кнопки на ПДУ.

1. Нажмите цветную кнопку.
2. Используя цифровые кнопки выберите страницу программы по вашему желанию.
3. Нажмите кнопку **OK**. Когда выбранная страница запомнена, номер страницы мигнет. С этого времени вы можете выбирать эту страницу используя кнопку с тем же цветом.
4. Остальные 3 цветные кнопки программируются аналогично.

---

## Телетекст (не во всех моделях)

---

### Текст СВЕРХУ (не во всех моделях)

Для облегчения поиска информации, передаваемой с помощью телетекста, в нижней части экрана воспроизводятся четыре цветных поля: красное, зеленое, желтое и синее. Желтое поле обозначает следующую группу, а синее поле обозначает следующий блок.

#### Группы/Выбор блока/Страницы

1. С помощью СИНЕЙ кнопки вы можете переходить от блока к блоку.
2. Используйте ЖЕЛТУЮ кнопку для перехода на следующую группу с автоматическим переходом на следующий блок.
3. С помощью ЗЕЛеноЙ кнопки вы можете перейти на следующую страницу с автоматическим переходом на следующую группу. Для этого также может использоваться кнопка ▲.
4. КРАСНАЯ кнопка позволяет вернуться на предыдущую установку. Для этого также может использоваться кнопка ▼.


#### Прямой выбор страницы

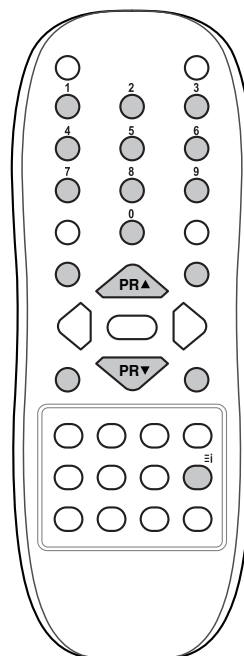
Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме TOP вы можете выводить на экран страницу телетекста с помощью прямого ввода трехзначного номера страницы.

### БЫСТРЫЙ текст

Страницы телетекста имеют цветовой код, который регистрируется в нижней части экрана, и выбираются с помощью соответствующей цветной кнопки.

#### Выбор страницы

1. Нажмите кнопку  для выбора страницы указателя.
2. Вы можете выбрать страницы, имеющие цветовой код, показанный в нижней строчке, с помощью соответствующих цветных кнопок.
3. Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме телетекста FASTEXT вы можете выбрать страницу телетекста путем ввода трехзначного номера страницы с помощью цифровых кнопок.
4. Кнопка ▲ / ▼ может использоваться для выбора предыдущей или последующей страницы.



## Телетекст (не во всех моделях)

### Специальные функции телетекста

#### REVEAL (ОТКРЫВАНИЕ СКРЫТОГО ТЕЛЕТЕКСТА) ≡?

Нажмите эту кнопку для воспроизведения на экране скрытой информации, такой как, например, ответы на загадки и вопросы викторины.

Нажмите кнопку еще раз для удаления информации с экрана.

#### (EXPAND) УВЕЛИЧЕНИЕ РАЗМЕРА ≡≡

Устанавливает двойную высоту знаков телетекста.

Нажмите эту кнопку для увеличения верхней половины страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку еще раз для увеличения нижней половины страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку еще раз для возвращения в режим нормального воспроизведения.

#### UPDATE (ОБНОВЛЕНИЕ) ≡X

На экране воспроизводится нормальное телевизионное изображение во время ожидания поступления новой страницы телетекста.

В левом верхнем углу экрана воспроизводится индикатор (EX)

При поступлении новой страницы телетекста индикатор (EX) меняется на номер страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку для вывода на экран обновленной (новой) страницы телетекста.

#### HOLD (УДЕРЖИВАНИЕ) ≡≡

Прекращается автоматическая смена страниц телетекста, которая выполняется в том случае, если страница телетекста состоит из 2 или более субстраниц. Количество субстраниц и номер текущей субстраницы обычно воспроизводятся на экране под строкой времени. При нажатии этой кнопки в левом верхнем углу экрана воспроизводится символ удерживания, и автоматическая смена страниц отменяется.

Для перехода на следующую страницу телетекста нажмите эту кнопку еще раз.

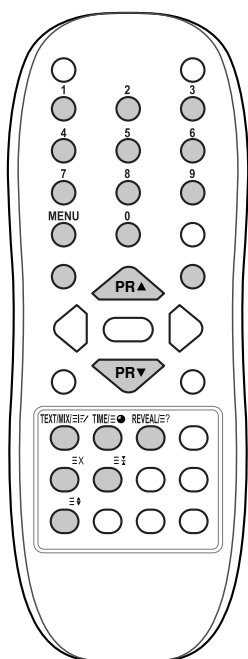
#### MIX (НАЛОЖЕНИЕ) ≡/

Воспроизводятся страницы телетекста, наложенные на телевизионную картинку.

Для выключения картинки телевизионной передачи нажмите эту кнопку еще раз.

#### TIME (ВРЕМЯ) ≡●

Нажмите эту кнопку для воспроизведения показаний времени в верхнем правом углу экрана во время просмотра телевизионной передачи. Для удаления показаний времени с экрана нажмите эту кнопку еще раз. В режиме телетекста эта кнопка используется для индикации номера субстраницы телетекста. Номер субстраницы телетекста воспроизводится в нижней части экрана. Для удерживания или смены субстраницы нажмите любую из следующих кнопок: КРАСНАЯ/ЗЕЛЕНАЯ, ▲ / ▼, кнопки с цифрами. Для выхода из этого режима нажмите эту кнопку еще раз.



## Подключение внешней аппаратуры

Вы можете подключать к вашему телевизору дополнительное оборудование, такое как видеомagniтофоны, видеокамеры и т. п.

### Гнездо антенны

1. Соедините разъем высокочастотного выхода видеомagniтофона с гнездом антенны, расположенным на задней панели телевизора.
2. Подсоедините кабель антенны к гнезду видеомagniтофона, предназначенному для подключения антенны.
3. Настройтесь на выходной канал видеомagniтофона под желаемым номером программы, пользуясь указаниями раздела 'Ручная настройка программы'.
4. Выберите номер программы, выделенный вами для выходного сигнала от видеомagniтофона.
5. Нажмите кнопку **PLAY** (Воспроизведение) на видеомagniтофоне.

### Евроразъем

1. Подсоедините разъем типа Euro scart (скарт) видеомagniтофона к разъему Euro scart телевизора.
2. Нажмите кнопку **PLAY** на видеомagniтофоне. Если на выходной разъем вашего видеомagniтофона подается переключающее напряжение и он подключен к телевизору через разъем Euro scart, телевизор автоматически переключится в режим **AV 1** или **AV 2**. Но если вы хотите продолжать смотреть телевизионную передачу, нажмите кнопки **▲ / ▼** или цифровые кнопки.

В противном случае нажмите кнопку **TV/AV** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **AV 1** или **AV 2**. На экране появится изображение, воспроизводимое видеомagniтофоном.

Вы можете также записывать на видеокассету передаваемые по телевидению передачи.

### Примечание:

- a. Сигналы типа RGB, т. е. сигналы красного, зеленого и синего цветов, могут быть поданы только через разъем типа Euro scart 1.
- b. Если оба сигнала Euro scart 1 или 2 подсоединены к видеомagniтофону одновременно, только сигнал **AV2** может быть получен.

### Гнезда входов/выходов аудио/видео (не во всех моделях)

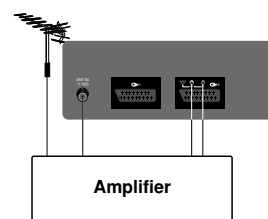
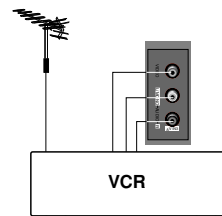
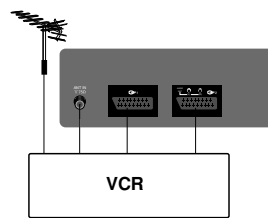
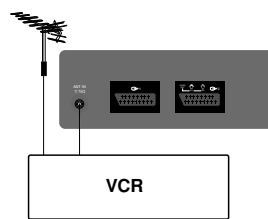
1. Соедините гнезда выходов аудио/видео видеомagniтофона с гнездами входов аудио/видео телевизора и гнезда входов аудио/видео видеомagniтофона с гнездами выходов аудио/видео телевизора.
2. Если вы подсоединили видеомagniтофон к гнездам аудио/видео на телевизоре, нажмите кнопку **TV/AV**, чтобы выбрать режим **AV3**.
3. Нажмите кнопку **PLAY** на видеомagniтофоне. На экране появится изображение, воспроизводимое видеомagniтофоном.

**Примечание :** Если Вы имеете моно VCR, соедините аудио выход VCR с гнездом **AUDIO L/MONO** прибора LCD.

### Гнезда Аудио выходов (AUDIO OUT)

Гнезда для системы Hi-Fi усилителя находятся на задней панели аппарата; L=левый звуковой канал, R=правый звуковой канал.

Если вы подсоединяете систему усилителя, вы также можете получить TV звук через систему стерео усилителя.



---

## Примечание

---

## Порядок поиска причины и устранения неисправности

### Признак неисправности

Нет изображения, нет звука

Звук нормальный, изображение плохое

Изображение нормальное, звук плохой

Нечеткое изображение

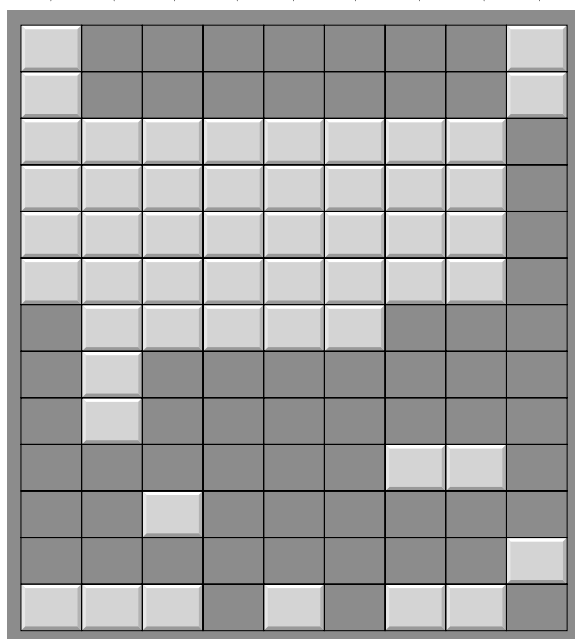
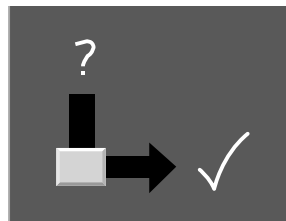
Линии или полосы на изображении

Плохой прием некоторых каналов

Черно-белое изображение

Плохая цветопередача

Не работает ПДУ



### Выполните следующие проверки и попытайтесь выполнить следующие регулировки

Вилка шнура питания (воткните в розетку электросети и включите питание телевизора)

Включено ли питание телевизора?

Попробуйте включить другой канал (слабый сигнал)

Проверьте антенну (подключена ли антенна к антенному гнезду телевизора?)

Проверьте антенну (Не оборван ли провод?)

Проверьте антенну

Проверьте, нет ли расположенного поблизости источника помех?

Отрегулируйте контраст

Отрегулируйте яркость

Отрегулируйте насыщенность цвета

Отрегулируйте громкость

Проверьте батарейки в ПДУ

Проверьте гнезда Audio/Video (только при работе с видеоманускриптом)

